



ประกาศ สำนักงานที่ปรึกษาเศรษฐกิจและการคลัง ประจำกรุงโตเกียว  
เรื่อง ขยายเวลาในการรับสมัครลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ ตำแหน่ง ล่าม

ตามที่สำนักงานที่ปรึกษาเศรษฐกิจและการคลัง สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว ได้มีประกาศรับสมัครบุคคล เพื่อบรรจุเป็นลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ ตำแหน่ง ล่าม จำนวน 1 อัตรา เมื่อวันที่ 16 ตุลาคม 2561

ในการนี้ สำนักงานที่ปรึกษาฯ มีความประสงค์จะขยายเวลาการรับสมัครบุคคล เพื่อลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ ตำแหน่ง ล่าม จำนวน 1 อัตรา ออกไป โดยมีรายละเอียดเบื้องต้น ดังนี้

1. อัตราเงินเดือนเริ่มต้น 266,950 เยน
2. คุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง
  - 2.1 ชาย/หญิง อายุไม่เกิน 50 ปี
  - 2.2 สัญชาติไทย/ญี่ปุ่น
  - 2.3 สำเร็จการศึกษาระดับชั้นต่ำปริญญาตรีหรือเทียบเท่า
  - 2.4 สามารถพูด/อ่าน/เขียน ภาษาไทย ญี่ปุ่นและอังกฤษ ได้เป็นอย่างดี
  - 2.5 มีความรู้ความสามารถในใช้งานเครื่องคอมพิวเตอร์/อุปกรณ์ และ โปรแกรมงาน Microsoft Office ได้เป็นอย่างดี
  - 2.6 กระตือรือร้นในการทำงาน มีความสามารถในการประสานงาน มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี พร้อมทั้งสามารถทำงานล่วงเวลาได้หากจำเป็น
  - 2.7 สามารถปฏิบัติงานนอกสถานที่ และ/หรือค้างคืน(ระยะสั้น)ต่างจังหวัดได้
  - 2.8 หากสามารถขับรถยนต์ได้ และมีใบอนุญาตขับขีรถยนต์ของประเทศญี่ปุ่นจะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ
3. หน้าที่ความรับผิดชอบ
  - 3.1 เก็บรวบรวม แปลข่าว เอกสารหรือข้อมูลด้านเศรษฐกิจ ด้านการเงินการคลังของรัฐบาลกลางและรัฐบาลท้องถิ่น ภาชีอาคารต่างๆ ของประเทศญี่ปุ่น (ไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ)
  - 3.2 แปล ได้ตอบ และ/หรือเป็นล่ามของสำนักงาน (ไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ)
  - 3.3 ช่วยติดต่อประสานงานกับหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องพร้อมทั้งอำนวยความสะดวกให้กับเจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงการคลังและผู้แทนหน่วยงาน

ต่างๆภายใต้กระทรวงการคลังในกรณีเดินทางมาประชุม สัมมนา ณ กรุงโตเกียวหรือต่างจังหวัด

3.4 ปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่หัวหน้าสำนักงานมอบหมาย

4. เอกสารและหลักฐานที่ใช้ในการสมัคร

4.1 รูปถ่ายหน้าตรง 1 รูป (ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน) กรุณาติดแปะมากับเอกสาร Resume ภาษาอังกฤษมุมบนขวา

4.2 สำเนาหนังสือเดินทาง, สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนไทย, สำเนาบัตรประจำตัวชาวต่างด้าวในญี่ปุ่น หรือสำเนาใบขับชีร์ยนต์

4.3 กรณีผู้สมัครถือสัญชาติไทย กรุณาส่งสำเนาหนังสือเดินทางหน้าที่มีรูปและหน้าที่มีวีซ่าเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นด้วย

4.4 สำเนาใบแสดงผลการศึกษาและใบแสดงผลการเรียน (Transcript) ภาษาอังกฤษ

4.5 ประวัติส่วนตัว (Resume) ภาษาอังกฤษ

4.6 ประวัติการทำงาน ภาษาอังกฤษ (สำหรับผู้มีประสบการณ์ในการทำงาน)

4.7 สำเนาหลักฐานแสดงความสามารถทางภาษาไทย-ญี่ปุ่น-อังกฤษ เช่น ผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น(JLPT),ผลสอบ TOEIC, ผลสอบ IELTS, ผลสอบ TOEFL เป็นต้น

5. วิธีการคัดเลือก

คัดเลือกโดยการสอบสัมภาษณ์และสอบการแปล

ผู้สนใจสมัครเข้ารับการคัดเลือก สามารถติดต่อขอทราบรายละเอียดและส่งใบสมัครได้ที่

Office of Economic and Financial Affairs Royal Thai Embassy 3-14-6 Kamiosaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0021 โทรศัพท์ 03-6721-9842 โทรสาร 03-6721-9843 หรือทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ [fin-rte@theia.ocn.ne.jp](mailto:fin-rte@theia.ocn.ne.jp) ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไปในวันและเวลาทำการ

หมดเขตรับสมัคร วันที่ 14 ธันวาคม 2561 เวลา 17.30 น. (ในกรณีที่ส่งใบสมัครทางไปรษณีย์จะนับครบประทับของไปรษณีย์ไม่เกินวันที่ 14 ธันวาคม 2561) และจะประกาศรายชื่อผู้ผ่านคุณสมบัติมีสิทธิสอบคัดเลือกพร้อมทั้งกำหนดวันสอบคัดเลือกในวันที่ 18 ธันวาคม 2561 ยิงหน้าเว็บไซต์สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโตเกียว

จึงประกาศมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 21 พฤศจิกายน 2561

  
อัครราชทูต (ฝ่ายเศรษฐกิจและการคลัง)

タイ王国大使館 経済財政部職員募集(延長)

タイ王国大使館経済財政部は下記の通り職員を募集いたします。

1. 募集職種: 通訳 1 名
2. 勤務地: 東京都品川区上大崎 3-14-5 タイ大使館経済財政部
3. 応募条件: (1)50 歳位まで  
(2)タイまたは日本国籍を有する方  
(3)4年制大学あるいは同等の教育機関を卒業した方  
(4)日本語、英語、タイ語(会話・読み書き)能力を有している方  
(5)パソコン(ワード・エクセル・パワーポイント)の知識のある方  
(6)コミュニケーション能力のある方  
(7)地方出張(宿泊を含む)の可能な方  
(8)日本の運転免許所持者優遇
4. 給与: 月給 266,950 円
5. 職務内容: (1)日本経済、金融及び税制等に関する資料収集及び翻訳(タイ-日-英)  
(2)経済財政部内での通訳業務(タイ-日-英)  
(3)日本で開催されるセミナーや国際会議のために来日するタイ財務省  
高官や職員のスケジュール管理や調整等  
(4)その他所長に指示された業務
6. 応募方法: 応募に必要な提出書類  
(1)英文履歴書(6 カ月以内に撮影された写真の添付)  
(2)パスポートのコピー、身分証明書のコピー、あるいは自動車免許証のコピー  
(所持者のみ)  
(3)英文最終学歴成績証明書のコピーと英文卒業証明書のコピー  
(4)英文職業経歴書(勤務経験のある方)  
(5)タイ語、日本語、英語の語学力を証明する公的機関発行の証明書のコピー  
上記の必要書類を 12 月 14 日(金)(消印有効)までに下記住所まで送付ください。  
送付先及び問い合わせ: 〒141-0021

東京都品川区上大崎 3-14-6

タイ王国大使館経済財政部宛

TEL:03-6721-9842, FAX:03-6721-9843

E-mail: fin-rte@theia.ocn.ne.jp

7. 選考方法: 書類選考後、合格者のみ面接及び筆記試験を行います。  
書類選考による合格者の発表と面接及び筆記試験の日時は12月18日  
タイ王国大使館のホームページ上にて発表します。



公使(経済財政)ギネイ